

## S'IL VOUS PLAÎT, LISEZ CECI D'ABORD !

La demande pour le présent Indicateur—premier essai du genre dans la Province—a été telle que la première édition en a été épuisée en quelques jours, et que pour répondre aux pressants besoins de la saison nous devons en faire hâtivement un second tirage, plus considérable.

Vu l'urgence de faire vite on voudra bien ne pas tenir compte des négligences de facture dans les détails typographiques et autres.

Nous enverrons gratuitement l'Indicateur aux personnes qui en feront la demande. Nous enverrons aussi les bulletins et circulaires avicoles dont nous pouvons disposer, et dont on trouve la liste en dernière page de l'Indicateur.

Nous espérons faire en 1918 une nouvelle édition, considérablement augmentée, du présent ouvrage. Les personnes qui désirent s'y faire inscrire peuvent nous transmettre leurs noms en aucun temps, afin que nous puissions leur faire parvenir les blancs d'inscription. Toutes les conditions de cette inscription sont indiquées sur ces blancs.

Pour demandes de bulletins, circulaires etc. on est prié de se servir autant que possible de cartes postales.

La réponse aux longues lettres demandant des renseignements est souvent dans nos bulletins et nos circulaires. Dans ce cas, pour plus de célérité, nous indiquons généralement sur la publication même le chapitre, la page ou le paragraphe donnant l'information désirée et nous adressons la publication au correspondant. Ce système, plus expéditif, assure presque invariablement au correspondant une réponse par le retour du courrier.

Grâce à l'obligeance des Messieurs de la Section Avicole de la Ferme Expérimentale du Dominion, à Ottawa, nous sommes en mesure de fournir aussi un certain nombre de circulaires avicoles préparées par divers spécialistes en matières avicoles. Adressez toute correspondance au

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Service de l'Aviculture, Québec.

## PLEASE READ THIS FIRST

The demand for the present Directory—the publication of which is, we believe, the first attempt of the kind in the Province—has been so large that within a few days the first edition was exhausted.

To meet the pressing demand of the present season, this second issue has been hastily prepared without we being able to add perfection to its details.

But we expect to publish in 1918 a larger and more complete edition of the booklet.

Persons desiring an inscription may send us their names any time, so that we can return them regular inscription blanks containing all conditions governing inscription.

The Directory will be sent free to any person asking for it. We will also send, if asked for, the Poultry bulletins and circulars we can dispose of. A partial list of these is to be found on last page of cover.

Owing to the courtesy of the Gentlemen of the Poultry Division of the Dominion Experimental Farm, at Ottawa, we are lucky enough to be able to offer also a certain amount of poultry literature prepared by Dominion specialists in poultry matters.

As much as possible please use a post card when asking for poultry literature.

Oftentimes the answer to questions and letters concerning the poultry industry is to be found in one of the publications we have in stock. In such cases we simply send to our correspondent a marked copy of same. This system is generally more satisfactory to correspondents as it enables us to give them an answer by following mail. Address all correspondence :

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,

Poultry Service, Québec.